

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (il-Litwanja) fil-
21 ta' Diċembru 2015 – Agnieška Anisimovienė et**

(Kawża C-688/15)

(2016/C 106/20)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Agnieška Anisimovienė et

Konvenuti: AB bankas Snoras, fi stralċ; VĮ Indėlių ir investicijų draudimas; AB Šiaulių bankas, li tissuccedi fid-drittijiet u fl-obbligi ta' AB bankas FINASTA

Domandi preliminari

- 1) Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva depożiti ⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jistgħu jitqiesu bħala depożiti, taht din id-direttiva, fondi ddebitati bil-qbil mal-persuni jew ittrasferiti jew imħallsa minn dawn l-istess persuni fuq kont miftuh fisem istituzzjoni ta' kreditu li tinsab f'istituzzjoni ohra ta' kreditu?
- 2) Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7(1) tad-Direttiva depożiti moqrija flimkien ma' dawk tal-Artikolu 8(3) ta' din id-direttiva għandhom ikunu interpretati fis-sens li l-garanzija ta' depożiti sal-ammont previst fl-Artikolu 7(1) għandha tkopri kull persuna li l-kreditu tagħha jista' jiġi stabbilit qabel il-jum tal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet previsti fl-Artikolu 1 (3)(i) u (ii) tad-Direttiva depożiti?
- 3) Id-definizzjoni ta' "transazzjoni bankarja normali" hija importanti, fis-sens tad-Direttiva depożiti, sabiex il-kuncett ta' depożitu jiġi interpretat bħala bilanċ ta' kreditu minn tranżazzjonijiet bankarji? Fid-dawl ta' din id-definizzjoni, il-kuncett ta' depożitu tal-leġiżlazzjoni nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva depożiti għandu jiġi interpretat ukoll?
- 4) Jekk ir-risposta għat-tielet domanda hija affermattiva, kif għandhom jinftiehem u jiġi interpretat il-kuncett ta' tranżazzjoni bankarja normali użat fl-Artikolu 1(1) tad-Direttiva depożiti:
 - a) Liema tranżazzjonijiet bankarji għandhom jitqiesu bħala normali jew skont liema kriterji għandu jiġi evalwat jekk tranżazzjoni bankarja speċifika hijiex normali?
 - b) Il-kuncett ta' tranżazzjonijiet bankarji normali għandu jiġi interpretat skont l-ghan tat-tranżazzjonijiet bankarji magħmula jew skont l-operaturi li bejniethom dawn it-tranżazzjonijiet bankarji huma eżegwiti?
 - c) Il-kuncett ta' depożitu kif użat fid-Direttiva depożiti, bħala bilanċ ta' kreditu li jirriżulta minn tranżazzjonijiet bankarji normali, għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jinkludi biss il-każijiet fejn it-tranżazzjonijiet kollha fl-origini tal-formazzjoni ta' dan il-bilanċ jiġi kklassifikati bħala normali?
- 5) Fil-każ li l-fondi li ma jaqgħux taht il-kuncett ta' depożitu skont id-Direttiva depożiti, u fejn l-Istat Membru jkun għażel metodu ta' traspożizzjoni tad-Direttivi depożitu u investituri ⁽²⁾ fid-dritt nazzjonali li jipprevedi li l-fondi li fuqhom id-depożitant għandu kreditu li ġej mill-impenn ta' istituzzjoni ta' kreditu li tipprovdi servizzi ta' investment jitqiesu wkoll depożiti, il-protezzjoni tal-garanzija tad-depożiti tista' tapplika biss jekk ikun stabbilit li istituzzjoni ta' kreditu aġixxiet fil-każ speċifiku bħala impriża ta' investment u li l-fondi kienu ġew fdati lilha sabiex teżercita attività ta' investment, fis-sens tad-Direttivi investituri u 2004/39/KE? ⁽³⁾

⁽¹⁾ Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 1994, dwar skemi ta' garanzija għal depożiti (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malt, Kapitolu 6, Vol. 2, p. 252).

⁽²⁾ Direttiva 97/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-3 ta' Marzu 1997, dwar skemi ta' kumpens għall-investitur (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malt, Kapitolu 6, Vol. 2, p. 311).

⁽³⁾ Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-21 ta' April 2004, dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malt, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 263).